

Zeitschrift: Histoire des Alpes = Storia delle Alpi = Geschichte der Alpen

Herausgeber: Association Internationale pour l'Histoire des Alpes

Band: 15 (2010)

Vorwort: Éditorial = Editoriale = Editorial

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Éditorial

Ce numéro de «Histoire des Alpes – Storia delle Alpi – Geschichte der Alpen» rassemble une partie des communications présentées lors du 8^e congrès de l’Association Internationale pour l’Histoire des Alpes consacré aux animaux sauvages dans les Alpes et dans les espaces montagnards. Ce congrès, qui s’est déroulé du 1^{er} au 3 octobre 2009 à la *Maison des Sciences de l’Homme-Alpes* de l’Université Pierre-Mendès-France de Grenoble, a été organisé conjointement par le Laboratoire de Recherches Historiques Rhônes-Alpes UMR 5190 et par le *Centre de Recherche d’Histoire Quantitative* UMR 6582 / Pôle rural de l’Université de Caen. Tous nos remerciements vont à ces institutions, leurs responsables et toutes les personnes qui ont contribué à la réussite de cette rencontre.

Les diverses contributions présentées dans ce volume illustrent le vaste éventail des approches les plus récemment développées par la recherche historique où les animaux sauvages figurent non pas seulement comme l’une des nombreuses composantes du rapport que l’homme entretient avec le milieu naturel, mais aussi comme les acteurs d’une zoologie culturelle et d’un système de relations entre l’homme et l’animal dans lequel les influences culturelles et les influences de nature environnementale et écologique se recoupent. En même temps, en mettant en exergue la complexité et la mutabilité historique de cette interaction, les analyses montrent les imbrications étroites entre les représentations et les pratiques socio-économiques liées au rapport avec l’animal sauvage. Par ailleurs, les Alpes sont devenues un espace de voisinage entre l’homme et les animaux où l’équilibre entre les nouvelles sensibilités écologiques et la volonté de préserver la montagne en tant qu’espace de vie humain reste fragile (et parfois conflictuel). À ce double caractère des Alpes, tout à la fois espace naturel et espace humain, Jean-François Bergier avait consacré de nombreuses réflexions et analyses. Sa disparition en octobre 2009, a privé l’Association Internationale pour l’Histoire des Alpes de son fondateur, de son président honoraire et d’un grand ami. La rédaction de «Histoire des Alpes – Storia delle Alpi – Geschichte der Alpen», et les membres du Comité de l’Association gardent de lui un souvenir ému et reconnaissant. Dans une brève contribution qui clos ce volume Jon Mathieu, président de l’AIHA, nous rappelle la pensée et la passion de Jean-François Bergier pour l’histoire.

Editoriale

Questo numero di «*Histoire des Alpes – Storia delle Alpi – Geschichte der Alpen*» riunisce parte delle comunicazioni presentate in occasione dell’8° convegno dell’Associazione Internazionale per la Storia delle Alpi dedicato agli animali selvatici nelle Alpi e negli spazi montani. La riunione, tenutosi dall’1 al 3 ottobre 2009 presso la *Maison des Sciences de l’Homme-Alpes* dell’Università Pierre-Mendès-France di Grenoble, è stata organizzata congiuntamente dal Laboratoire de Recherches Historiques Rhônes-Alpes UMR 5190 e dal *Centre de Recherche d’Historie Quantitative* UMR 6582 / Pôle rural dell’Università di Caen. Ad essi, ai loro responsabili e a tutte le persone che hanno contribuito al buon esito di questa manifestazione va il nostro ringraziamento.

I diversi contributi qui presentati offrono un ampio spaccato dei molteplici approcci sviluppati dall’attuale ricerca storica in cui sempre più gli animali selvatici appaiono non solo come una delle innumerevoli componenti del rapporto dell’uomo con l’ambiente naturale, ma come attori di una zoologia culturale e di un sistema di relazioni tra uomo e animale in cui i condizionamenti culturali si intersecano con quelli ambientali e ecologici. Allo stesso tempo, mettendo in risalto la complessità e mutevolezza storica di questa interazione, le analisi mostrano lo stretto intreccio tra le rappresentazioni e le pratiche socio-economiche connesse al rapporto con l’animale selvatico. Su un altro piano poi, si delinea il ruolo delle Alpi quale spazio di convivenza tra uomo e animali e il delicato (e non sempre sereno) equilibrio tra nuove sensibilità ecologiche e volontà di preservare la montagna quale spazio di vita umano.

Proprio alla doppia e concomitante valenza delle Alpi quale spazio naturale e umano, Jean-François Bergier aveva dedicato molte riflessioni e analisi. La sua scomparsa, nell’ottobre 2009, ha privato l’Associazione Internazionale per la Storia delle Alpi del suo fondatore, del suo presidente onorario e di un suo sincero amico. La redazione di «*Histoire des Alpes – Storia delle Alpi – Geschichte der Alpen*», e i membri del consiglio di amministrazione dell’Associazione lo ricordano con affetto e gratitudine. Jon Mathieu, presidente dell’AISA, ce ne rievoca i suoi pensieri e la sua passione per la storia in un breve scritto che chiude questo volume.

Editorial

Diese Ausgabe von «Histoire des Alpes – Storia delle Alpi – Geschichte der Alpen» enthält einige der Beiträge, die am 8. Kongress der Internationalen Gesellschaft für historische Alpenforschung zum Thema «Mensch und Wildtiere in den Alpen» präsentiert wurden. Der Kongress fand vom 1. bis 3. Oktober 2009 im *Maison des Sciences de l'Homme-Alpes* an der Université Pierre-Mendès-France in Grenoble statt; organisiert wurde er vom Laboratoire de Recherches Historiques Rhônes-Alpes UMR 5190 und vom *Centre de Recherche d'Histoire Quantitative* UMR 6582 / Pôle rural der Universität Caen. Wir danken herzlich den Institutionen, den Verantwortlichen und allen, die zum Gelingen des Kongress beigetragen haben.

Die Beiträge in diesem Band zeigen das breite Spektrum der aktuellen Forschungsansätze. In der historischen Forschung sind Wildtiere nicht einfach nur einer der vielen Bezugspunkte des Menschen zu seiner natürlichen Umwelt, sondern auch als Akteur in der kulturellen Zoologie und in einem Beziehungssystem zwischen Mensch und Tier, in welchem sich kulturelle Einflüsse und Einflüsse seitens der Natur überschneiden. Lenkt man den Blick auf die Komplexität und die historische Wandelbarkeit dieser Beziehung, zeigen sich die engen Verbindungen zwischen Repräsentationen und sozioökonomischen Praktiken in der Beziehung zur Tierwelt. Die Alpen wurden zu einem Raum der Nähe zwischen Mensch und Tier, in welchem das Gleichgewicht zwischen neuen ökologischen Sensibilitäten und dem Wunsch, das Berggebiet als Lebensraum für Menschen zu bewahren, labil (und gelegentlich widersprüchlich) bleibt.

Dieser Doppelrolle der Alpen als Natur- und Humanraum hatte Jean-François Bergier zahlreiche Gedanken und Analysen gewidmet. Sein Tod im Oktober 2009 hat der Internationalen Gesellschaft für historische Alpenforschung ihren Gründer, Ehrenpräsident und einen guten Freund genommen. Die Redaktion von «Histoire des Alpes – Storia delle Alpi – Geschichte der Alpen» und die Vorstandsmitglieder der Internationalen Gesellschaft für historische Alpenforschung behalten Bergier in dankbarer Erinnerung. In einem kurzen Beitrag am Schluss dieses Bands erinnert deshalb Jon Mathieu, Präsident der Gesellschaft, an Jean-François Bergiers Denken und an seine Leidenschaft für die Geschichte.